

Poland-Dziwnów: Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services
OJ S 2/2021 05/01/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Dziwnów
Postal address: ul. Szosowa 5
Town: Dziwnów
NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie
Postal code: 72-420
Country: Poland
E-mail: um@dziwnow.pl
Telephone: +48 913275163
Fax: +48 913275164
Internet address(es):
Main address: www.bip.dziwnow.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local agency/office

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Utrzymanie czystości i porządku na terenie gminy Dziwnów
Reference number: WZP.271.WR.1.2020

II.1.2. Main CPV code

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem umowy jest wykonanie prac związanych z całorocznym utrzymaniem czystości i porządku na terenie gminy Dziwnów w terminie od 1.1.2021 do 31.12.2021.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 381 145,00 PLN

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

90610000 Street-cleaning and sweeping services, 90620000 Snow-clearing services, 77310000 Planting and maintenance services of green areas

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Main site or place of performance: Polska, województwo zachodniopomorskie, teren gminy Dziwnów

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiot umowy obejmuje wykonanie prac związanych z całorocznym utrzymaniem czystości i porządku na terenie Gminy Dziwnów, w szczególności:

a) oczyszczanie jezdni, chodników, poboczy, terenów zielonych, parkingów, zatok postojowych i autobusowych, plaż i zejść na plaże;

b) konserwacja: wiat przystankowych, zejść na plaże, ławek, słupów ogłoszeniowych oraz koszy na śmieci;

c) zimowe utrzymanie oraz przeciwdziałanie oblodzeniu jezdni, chodników i przejść dla pieszych;

d) utrzymanie cmentarzy;

e) utrzymanie porządku na terenach zielonych, koszenie traw.

Szczegółowy zakres zadań stanowi załącznik nr 1 do informacji o zamiarze zawarcia umowy.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

- The procurement falls outside the scope of application of the directive

Explanation:

Zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 12 ustawy Prawo zamówień publicznych (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1843 ze zm.) Zamawiający może powierzyć osobie prawnej zadania własne w trybie zamówienia z wolnej ręki, o ile zostaną spełnione łącznie następujące warunki:

a) zamawiający sprawuje nad tą osobą prawną kontrolę, odpowiadającą kontroli sprawowanej nad własnymi jednostkami, polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne oraz istotne decyzje dotyczące zarządzania sprawami tej osoby prawnej; warunek ten jest również spełniony, gdy kontrolę taką sprawuje inna osoba prawna kontrolowana przez zamawiającego w taki sam sposób,

b) ponad 90 % działalności kontrolowanej osoby prawnej dotyczy wykonywania zadań powierzonych jej przez zamawiającego sprawującego kontrolę lub przez inną osobę prawną, nad którą ten zamawiający sprawuje kontrolę, o której mowa w lit. a,

c) w kontrolowanej osobie prawnej nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego; Zadania własne Gminy w przedmiotowym postępowaniu określa art. 3 ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tj. Dz.U. 2018 r. poz. 1454 ze zm.), który mówi o tym, że obowiązek utrzymania czystości i porządku w gminach należy do zadań własnych gminy.

Gmina Dziwnów wykonanie zadania własnego, do którego jest zobligowana zamierza powierzyć podmiotowi zewnętrznemu, tj.: Zakładowi Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. ul. Mickiewicza 19, 72-420 Dziwnów, który spełnia łącznie wszystkie przesłanki wymienione w art. 67 ust. 1 pkt 12 ustawy Pzp, a mianowicie:

1. Gmina Dziwnów sprawuje nad Spółką kontrolę, odpowiadającą kontroli sprawowanej nad własnymi jednostkami, polegającą na dominującym wpływie na cele strategiczne oraz istotne decyzje dotyczące zarządzania sprawami tej Spółki,

2. 93,49 % działalności kontrolowanej Spółki dotyczy wykonywania zadań powierzonych jej przez Gminę Dziwnów,

3. 100 % udziałów Spółki należy do Gminy Dziwnów w związku z tym w kontrolowanej osobie prawnej nie ma bezpośredniego udziału kapitału prywatnego,

Poprzez zawarcie umowy w sprawie udzielenia zamówienia publicznego, Gmina Dziwnów przekazuje realizację zadań własnych Spółce, jako podmiotowi wyposażonemu w odpowiedni potencjał umożliwiający realizację powierzonego zadania. Ponadto powierzenie zadań własnych Spółce zapewni Gminie Dziwnów możliwość ścisłej kontroli jakości oraz efektywności realizowanych zadań, gdyż ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach nakłada na gminy obowiązek osiągnięcia określonych poziomów recyklingu i odzysku odpadów. Przekazanie zadań własnych Spółce pozwoli na uszczelnienie gminnego systemu gospodarowania odpadami komunalnymi i osiągnięcie wymaganych poziomów odzysku.

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 235-580979](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

30/12/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.

Postal address: ul. Mickiewicza 19

Town: Dziwnów

NUTS code: PL42 Zachodniopomorskie

Postal code: 72-420

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 361 409,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 381 145,00 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych – Departament Odwołań

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/12/2020